Product names listed herein are trademarks of American Standard Inc. \otimes AS America, Inc. 2014 Los nombres de productos que aparecen en este documento son marcas comerciales de American Standard Inc. \otimes AS America, Inc. 2014

www. americanstandard-us. com Para odiener mas intormacion sodre American Standard Paucets, visite nuestro sitio wed en: Du lundi au vendredi de 8 h à 18 h, HNE

Pour toutes questions, appeler sans frais: 1 (800) 442-1902

LIGNE D'ASSISTANCE TÉLÉPHONIQUE

³ara obtener más información sobre American Standard Faucets, visite nuestro sitio Web en: www. americanstandard-us. com Llame sin costo para obtener información y respuestas a sus preguntas: 1-800-442-1902 De lunes a viernes de 8: 00 a.m. a 6: 00 p.m. Hora Estándar del Este

ASISTENCIA TELEFÓNICA

To learn more about American Standard Faucets visit our website at: \mathbf{www} .americanstandard-us.com 1-800-442-1902 Weekdays 8:00 a.m. to 6:00 p.m. EST For toll-free information and answers to your questions, call:

HOT LINE FOR HELP

consecuentales no son permitidos, por lo tanto, estas exclusiones tal vez no aplican para usted. Esta garantia otrece al consumidor original de la mezcladora American Standard derechos legales específicos los cuales pueden variar de estado a estado a estado a función o limitación de daños incidentales o

00

:::

esta garantia suprime a cualquier otra, incluyendo cualquier garantia implicada en mercadeo o conveniencia mezciadoras de American Standard manufacturadas después del 1 de junio de 1996 e instaladas en los Estados Unidos, México y/o Canadá. daños sutridos en la instalación, reparación o reemplazo, ni daños incidentales o consecuentales. Esta garantía es aplicable solo a términos de esta misma, exceptuando lo referente al tiempo de duración. Esta garantía no cubre cargos incurridos por mano de obra y/o excebciou de las valvulas solenoides y otros componentes electronicos los cuales tienen un ano de garantia) en la cual aplican todos los corrosivos, por las condiciones del agua o por limpiadores y/o materiales abrasivos. Esta garantía excluye los usos industriales, comerciales y de negocios, a cuyos consumidores por medio de la presente se les extiende otra garantía limitada por cinco años, (com procisiles y de negocios, a cuyos consemidores por medio de la presente se les extiende otra garantía limitada por cinco años, com procisiles y de negocios, a cuyos consemidores por medio de la presente se les extiende otra garantía limitada por cinco años. Esta garantía es intransferible. La garantía no es válida en caso de daños causados por partes de repuesto utilizadas que no sean originales de American Standard, por errores de instalación, abuso, mal uso o mantenimiento inadecuado (ya sea si lo realizó un plomero, un contratista, un proveedor de servicio o algún miembro de la familia del consumidor). La garantía excluye daños causados por ambientes contratista, un proveedor de servicio o algún miembro de la familia del consumidor). La garantía excluye daños causados por ambientes El comprobante de compra (recibo de compra) del consumidor original debe mostrarse a American Standard para hacer valida la garantia.

materiales o mano de obra. este producto. American Standard proveerà libre de cargo, como única opción, piezas de repuesto o un nuevo producto (en caso de que el producto original esté descontinuado, se sustituirá por un producto similar) para reemplazar aquellos accesorios que tengan fallas en American Standard garantiza este producto contra cualquier defecto en materiales durante el tiempo que el comprador original posea

bor dentro y por fuera.

Aseguramos la calidad de nuestros productos con una Garantía Limitada de Por Vida que cubre todas las piezas

Construidos para Durar

ncidental or consequential damages is not allowed, so those exclusions may not apply to you. may vary from state to state or from province to province. In some states or provinces the exclusion or limitation of This warranty gives the original consumer purchaser of an American Standard faucet specific legal rights which

OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE.

THIS WARRANTY IS EXCLUSIVELY IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTIES

damages. This warranty is applicable only to American Standard faucets manufactured after June 1, 1996 and installed labor charges incurred and/or damage sustained in installation, repair or replacement, nor incidental or consequential carry a one year warranty) applying to all other terms of this warranty except duration. This warranty does not cover extended a five year limited warranty (with the exception of solenoid valves and other electronic components which and/or materials. This warranty excludes all industrial, commercial and business usage, whose purchasers are hereby household). The warranty excludes damage due to aggressive air or water conditions, or harsh or abrasive cleaners care and maintenance (whether performed by a plumber, contractor, service provider or member of the purchaser's to the use of other than genuine American Standard replacement parts, installation error, abuse, misuse or improper Standard for all warranty claims. This warranty is non transferable. It does not apply in the event of product damage due Proof of purchase (original sales receipt) from the original consumer purchaser must be made available to American

product (or if no longer available, a comparable product) to replace those which have proven detective inmaterials purchaser owns this product. American Standard will provide free of charge, at it's sole option, replacement part(s) or American Standard warrants this product to be tree from detects in materials for as long as the original consumer LIMITED LIFETIME FUNCTION AND FINISH WARRANTY

coners all parts inside and out.

We stand behind our products with a Limited Lifetime Warranty that

Built To Last

Products Designed Around You

Productos diseñados pensando en usted



STYLE

PERFORMANCE DESEMPEÑO



TOILETS

· Our Champion® 4, Cadet® 3 and many other models feature our permanent

INODOROS

Nuestros Champion® 4, Cadet® 3 y muchos otros modelos cuentan con la superficie permanente EverClean®

SINKS & VANITY TOPS

· Select models feature our permanent EverClean® surface

LAVABOS Y CUBIERTAS DE GABINETES

· Modelos selectos cuentan con la superficie permanente EverClean®

SHOWERHEADS

· Look for high efficiency designs that use 40% less water while providing an nvigorating shower

REGADERAS

· De Alta Eficiencia usan hasta un 40% menos agua brindando una vigorizante experiencia

KITCHEN FAUCETS

 Many functional options available, including pull-down sprays and swivel spouts

LLAVES DE COCINA Estilos funcionales disponibles con sprays

ajustables y extensiones con manguera

WHIRLPOOLS & AIRBATHS

Lifetime Limited Warranty with in-home service provides peace of mind

HIDROMASAJES Y AEROBURBUJAS

· Garantía Limitada de Por Vida con servicio en casa le darán paz y tranquilidad



INNOVATION INNOVACIÓN



EverClean® antimicrobial

EverClean® inhibe el crecimiento de moho v bacterias causantes de mal





Select Whirlpool Models Feature Deep Soak Drains & sleek Comfort Jets™





The Responsible Bathroom

Making the right choice doesn't require sacrifice. The average family of four can save more than 33,000 gallons a year simply by installing water efficient American Standard toilets, showers and faucets.

Learn more with interactive tools and information at www.responsiblebathroom.com



El Baño Responsable

Tomar la decisión correcta no requiere sacrificios. La familia promedio puede ahorrar más de 33.000 eficientes de American Standard como inodoros, regaderas y llaves.

Conozca más con herramientas interactivas e información en www.responsiblebathroom.com. Huntley[™] Pull Down Kitchen Faucet

Huntley™ Grifo de Cocina Extraible 7009.XXX

OWNERS MANUAL

MANUAL DEL USUARIO



THANK YOU

You have purchased a stylish and functional American Standard kitchen

At American Standard we engineer our faucets to perform a great as they look, with features like ceramic disc valves that provide smoother, more reliable operation and Lifetime Limed Warranties that allow you to enjoy drip-free performance and beauty for as long as you own vour faucet Welcome to style that works better™ for you.

We invite you to visit www.american standard.com and submit a product review. We are eager to hear what you like about our products and also how we can improve them.

GRACIAS

Usted ha adquirido una elegante y funcional llave de cocina American Standard.

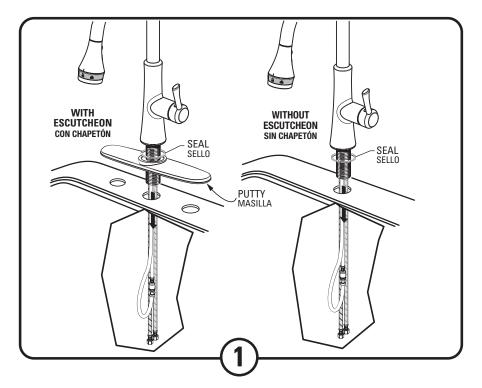
En American Standard diseñamos nuestras llaves para funcionar tan bien como se ven; con características como válvulas de disco cerámico que brindan una operación suave, conable y garantías limitadas de por vida que le permiten disfrutar un desempeño sin fugas y de gran belleza por todo el tiempo que po-sea su llave Bienvenido al estilo que funciona mejor style that works better™ para usted.

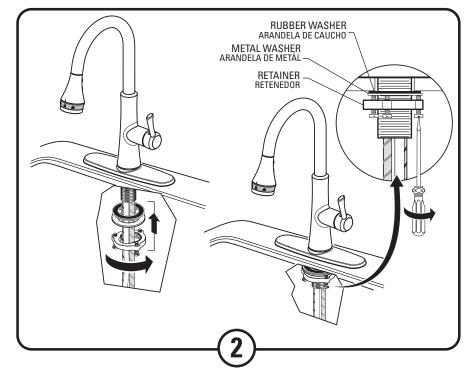
Le invitamos a visitar www.americanstandard .com y que conozca nuestra gama de productos. Estamos ansiosos de saber lo que le gusta acerca de nuestros productos y también cómo podemos mejorar.

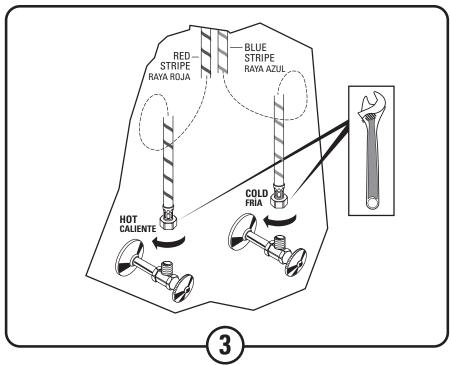


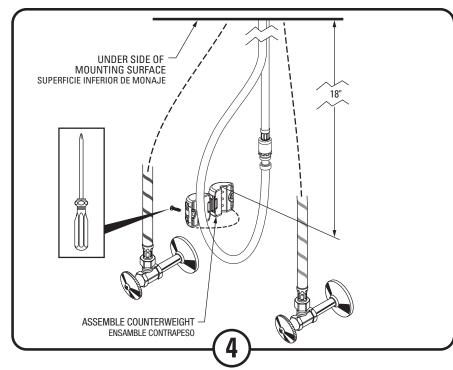
Installation Instructions

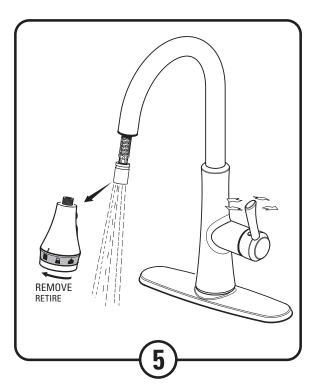
Instruccions de Instalación











SPRAY OPERATION

- With FAUCET on press TOGGLE BUTTON (1) on SPRAY (2) to switch from stream to spray.
 Rotate GRAY DIAL (4) to select one of three spray modes. (Spray, Jet, Mist)
- Press and hold PAUSE BUTTON (3) to temporarily stop flow from
- SPRAY (2). Release PAUSE BUTTON (3) to resume flow from SPRAY (2). Water will always turn on in STREAM (Aerator) function.

ORIENTACIÓN DEL ROCIADOR

- Con la LLAVE abierta, presione el BOTÓN ALTERNADOR (1) del ROCIADOR (2) para cambiar de chorro a rociador.
- Gire el botón gris (4) para seleccionar uno de los tres tipos de chorro. (Rociado, Chorro a presión, Llovizna)
- Mantenga presionado el BOTÓN DE PAUSA (3) para detener el flujo del ROCIADOR (2).
 Suelte el BOTÓN DE PAUSA (3) para reanudar el flujo del ROI

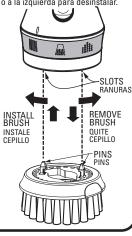


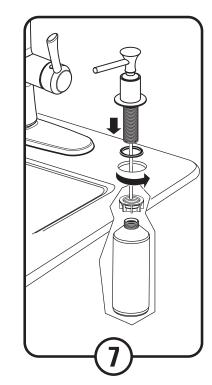
BRUSH INSTALLATION

• Insert Pins on Brush into Slots in SPRAY HEAD. Turn Brush to the left to install and to right to remove.

Instalación del Cepillo

• Inserte los pins del Cepillo en las ranurad de la regadera. Gire el Cepillo a la derecha para instalar o a la izquierda para desinstalar.





Care and Cleaning:

Do: Simply rinse the product clean with clear water, dry with a soft cotton flannel cloth.

Do Not: Clean the product with soaps, acid, polish, abrasives, cleaners, or a cloth with a coarse surface.

Para el Cuidado:

Debe: Lavar el producto sólo con agua limpia. Secar con un trapo suave de algodón.

No Debe: Limpiar el producto con jabones, ácido, productos para pulir, abrasivos, limpiadores duros, ni con un trapo grueso.

Recommended Tools Herramientas Recomendadas

Note: Supplies and P-Trap not included and must be purchased separately



Nota: No están incluidos los suministros flexibles o elevadores de cabeza redonda y se deben comprar por separado.

Service

If Faucet Drips Proceed As Follows:
• Turn VALVE in OFF position.
• If faucet drips, operate HANDLE several times from OFF to ON.

Do not apply excessive force.

• AERATOR may accumulate dirt causing distorted and reduced water flow. Remove AERATOR and rinse clean

To Change Cartridge:
• Remove INDEX BUTTON (1), loosen HANDLE SCREW (2) and remove HANDLE (3).

Unthread the ESCUTCHEON CAP (4). Unthread three MOUNTING SCREWS (5).
 Lift CARTRIDGE (6) off MANIFOLD (7) and remove CARTRIDGE SEALS (8).

Clean MANIFOLD (7), CARTRIDGE (6) ports and SEALS (8).
 Place SEALS (8) into CARTRIDGE PORTS (6a).

Place SEALS (6) Into CANTINDGE FORTS (64).

Place CARTRIDGE (6) onto MANIFOLD (7) and tighten MOUNTING SCREWS (5) alternately.

Replace ESCUTCHEON CAP (4), HANDLE (3), tighten HANDLE SCREW (1) and install INDEX BUTTON (2).

Servicio

Si el grifo gotea, realice lo siguiente:
• Gire el cartucho a la posición de cerrado.

Si la llave gotea, gire el maneral varias veces de posición de cerrado a la de abierto. No aplique fuerza excesiva.
 El AIREADOR puede acumular suciedad y causar un flujo de agua distorsionado y reducido. Retire el AIREADOR y enjuáguelo para limpiarlo.

Cambiar Cartucho: Retire el BOTÓN INDICADOR (1), afloje el TORNILLO DE LA MANIJA (2) y retire la MANIJA (3).

 Desenrosque el TAPÓN DEL CHAPETÓN (4). Destornille los tres TORNILLOS DE MONTAJE (5).
 Saque el CARTUCHO (6) del COLECTOR (7) y retire los SELLOS DEL CARTUCHO (8). · Coloque los SELLOS (8) en los PUERTOS DEL CARTUCHO (6a).

• Vuelva a poner la TAPA DEL CHAPETÓN (4), la MANIJA (3), apriete el TORNILLO DE LA MANIJA (1) e instale el

BOTÓN INDICADOR (2).

